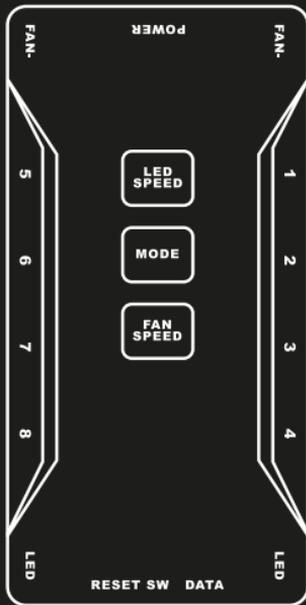




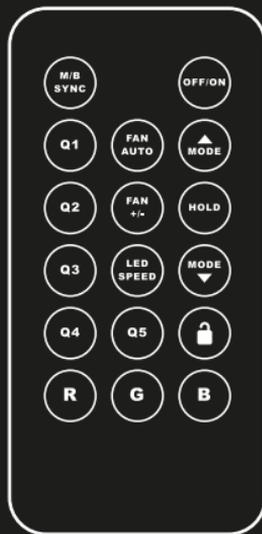
EN
PL
DE
ES
CZ
SK
RO
HU
BG
RU

Irid⁴⁰⁰ RGB

**INSTRUCTION OF USE
FAN CONTROLLER FOR
IRID 400 PC CASE**



FAN CONTROLLER



PILOT

FAN CONTROLLER FOR IRID 400 PC CASE. INSTRUCTION OF USE

NOTE: The controller is pre-installed and ready to use, once connected to the power supply. The battery compartment of the remote has a removable plastic tab to isolate the battery power. Remove the plastic tab (by pulling it out completely) to begin using the controller.

OVERVIEW OF THE CONTROLLER:

POWER – Connect this cable to the output cable of the power supply units, using a MOLEX 4-pin 12 V connector. A MOLEX 4-pin to SATA interface adapter is included.

RESET SW – Optionally, you can plug-in 2-PIN RESET connector from PC case front panel. By default slot is not used - this function is covered by remote.

DATA – This cable ends with two plugs:

PWM: Can be connected to a compatible PWM 4-pin connector on the motherboard (check the motherboard user manual to see if the socket supports PWM or DC). It allows BIOS to take control over fan speed. If not connected, the fans operate as set by the remote or the controller.

ARGB: A 3-pin 5 V plug. After plugging into compatible motherboard socket (check the motherboard user manual to see if ARGB 3-PIN is supported), the LED lighting of the fans can be controlled by the BIOS or motherboard software tools. Supports Asus Aura, MSI Mystic Light, and more.

FAN 1-8

6-pin fan power sockets. To expand the product with more fans, connect the fans to the sockets, one by one. Do not plug fan connectors leaving unused sockets between them.

The controller is compatible with Genesis Irid 400 fans for the Irid 400 case. Compatibility with other 6-pin power connector fans is not guaranteed (even if their connections match those of the controller).

Plugging-in an incompatible fan may result in failure of the fan and/or controller.

LED

The "LED" sockets support LED strips with ARGB A 3-pin 5 V connectors.

Controller panel buttons

- LED SPEED changes the lighting colour change rate
- MODE selects the lighting colour mode
- FAN SPEED adjusts the fan speed

EN

PL

DE

ES

CZ

SK

RO

HU

BG

RU



OVERVIEW OF THE REMOTE

ON/OFF

Switches the fan lighting on and off.

M/B SYNC

Syncs the controlled lighting effects with the motherboard. This feature works only with the controller connected to a compatible ARGB 3-pin 5V sockets on the motherboard.

MODE ▲ / MODE ▼

Scrolls through the lighting effect modes.

FAN AUTO

If the controller is wired to a PWM 4-pin connector, the button enables/disables automatic fan speed control.

FAN +/-

Switches between the HI/LOW (high performance/low noise) fan modes.

Q1 -Q5

Select the lighting effect modes.

HOLD

Holds the current lighting effect if pressed.

LED SPEED

Speed of backlight effects (transitions / blinking, etc.)

PADLOCK

Enables/disables the button lock of the remote.

RGB

Selects a single lighting colour.

EN

PL

DE

ES

CZ

SK

RO

HU

BG

RU



INSTRUKCJA - KONTROLER WENTYLATORÓW OBUDOWY IRID 400

Uwaga - Kontroler jest preinstalowany i gotowy do działania zaraz po podłączeniu do zasilania.
Pilot posiada blokadę – wkładkę plastikową w gnieździe baterii. Należy ją wyjąć by pilot działał (wystarczy pociągnąć).

OPIS KONTROLERA

POWER - przewód należy podłączyć do kabla zasilającego zasilacza – złącze typu MOLEX 4-pin 12V. W zestawie znajduje się przejściówka 4-PIN Molex do SATA.

RESET SW – do gniazda można opcjonalnie wpiąć kabel od panelu przedniego obudowy - „RESET” - zakończony wtykiem 2-pinowym. Fabrycznie nie jest podłączony, kontroler nie wymaga podłączenia tego kabla do funkcjonowania, obsługa jest wykonywana za pomocą pilota.

DATA – kabel kończy się dwoma wtykami:

- PWM – można wpiąć do odpowiedniego złącza 4-PIN PWM na płycie głównej (należy sprawdzić instrukcję obsługi płyty głównej, czy dane gniazdo obsługuje PWM czy DC). Pozwala na kontrolę obrotów wentylatorów z poziomu systemu BIOS. Brak podłączenia oznacza pracę wentylatorów w trybie ustawianym na pilocie/obudowie kontrolera.
- ARGB – wtyk 3-pinowy 5V. Po wpięciu do odpowiedniego złącza na płycie głównej (należy sprawdzić instrukcję obsługi płyty głównej) pozwala na obsługę podświetlenia wentylatorów z poziomu BIOS/oprogramowania płyty głównej. Wspiera technologie Asus AURA, MSI Mystic Light itp.

FAN 1-8

Gniazda wentylatorów 6-PIN. W przypadku rozbudowy o kolejne wentylatory, należy podłączać je w kolejności jeden po drugim. Nie należy zostawiać wolnych gniazd pomiędzy wentylatorami.

Kontroler jest kompatybilny z wentylatorami Genesis Irid 400 FAN przeznaczonymi do obudowy Irid 400. Kompatybilność z innymi wentylatorami ze złączem 6-pinowymi (nawet fizycznie pasującym do kontrolera) nie jest gwarantowana.

Podłączenie niekompatybilnych wentylatorów może spowodować uszkodzenie kontrolera i/lub wentylatora.

LED

Gniazda oznaczone „LED” przeznaczone są dla taśm LED ze złączem 3-pin 5V ARGB.

PRZYCISKI NA OBUDOWIE KONTROLERA

- LED SPEED – szybkość efektów podświetlenia
- MODE – wybór trybu podświetlenia
- FAN SPEED – wybór prędkości wentylatorów



OPIS PILOTA

ON/OFF

Włączenie/Wyłączenie podświetlenia wentylatorów.

M/B SYNC

Synchronizacja podświetlenia z płytą główną. Działa wyłącznie po podłączeniu kontrolera do płyty głównej. Płyta główna musi posiadać kompatybilne gniazdo ARGB 3-PIN 5V.

MODE ▲ / MODE ▼

Zmiana efektu podświetlenia.

FAN AUTO

W przypadku podłączenia kontrolera złączem 4-PIN PWM, włącza tryb sterowania obrotami wentylatorów.

FAN +/-

Tryb HI/LOW (Wydajny/Cichy) wentylatorów.

Q1 -Q5

Predefiniowane tryby podświetlenia.

HOLD

Wstrzymanie efektu podświetlenia w określonym momencie.

LED SPEED

Szybkość efektów podświetlenia (przejęcia/miganie itp.).

KŁÓDKA

Blokada pilota.

RGB

Wybór jednolitego koloru podświetlenia.

EN

PL

DE

ES

CZ

SK

RO

HU

BG

RU



BEDIENUNGSANLEITUNG - GEHÄUSELÜFTERSTEUERUNG IRID 400

Hinweis - Der Controller ist vorinstalliert und betriebsbereit, sobald er an die Stromversorgung angeschlossen wird. Die Fernbedienung verfügt über eine Sperre - einen Kunststoffeinsatz in der Batteriebuchse. Er muss entfernt werden, damit die Fernbedienung funktioniert (ziehen).

BESCHREIBUNG DES CONTROLLERS:

POWER - Die Leitung muss an das Stromversorgungskabel des Netzteils angeschlossen werden - den 4-poligen MOLEX-12-V-Anschluss. Das Set enthält einen 4-poligen Molex-SATA-Adapter

RESET SW - an die Buchse können Sie optional das Kabel von der Frontblende des Gehäuses anschließen -,RESET"- ausgerüstet mit einem 2-poligen Stecker. Standardmäßig ist es nicht angeschlossen, der Controller benötigt diese Kabel nicht, um zu funktionieren. Die Bedienung erfolgt über die Fernbedienung.

DATA - das Kabel endet mit zwei Steckern:

a) PWM - Sie können es in den entsprechenden 4-poligen PWM-Anschluss auf dem Motherboard stecken (siehe Bedienungsanleitung des Motherboards, ob die Buchse PWM oder DC unterstützt). Hiermit können Sie die Lüftergeschwindigkeit über das BIOS steuern. Keine Verbindung bedeutet, dass die Lüfter in dem an der Fernbedienung/am Controllergehäuse eingestellten Modus arbeiten.

b) ARGB - 3-poliger 5V-Stecker. Nach dem Einstecken in den entsprechenden Anschluss auf dem Motherboard (siehe Bedienungsanleitung des Motherboards) können Sie die Lüfter-Hintergrundbeleuchtung über das BIOS/die Motherboard-Software steuern. Es unterstützt die Technologien Asus AURA, MSI Mystic Light usw.

LÜFTER 1-8

6-polige Lüfterbuchsen. Bei Erweiterung um zusätzliche Lüfter schließen Sie diese einer neben dem anderen an. Lassen Sie keine freien Buchsen zwischen den Lüftern.

Der Controller ist mit Genesis Irid 400 FAN-Lüftern für das Irid 400-Gehäuse kompatibel. Die Kompatibilität mit anderen Lüftern mit einem 6-poligen Anschluss (auch physisch passend zum Controller) wird nicht garantiert.

Durch das Anschließen nicht kompatibler Lüfter können der Controller und/oder der Lüfter beschädigt werden.

LED

Die mit „LED“ gekennzeichneten Buchsen sind für LED-Streifen mit einem 3-poligen 5-V-ARGB-Stecker vorgesehen.

Tasten am Controllergehäuse

- LED SPEED - Geschwindigkeit der Hintergrundbeleuchtungseffekte
- MODE - Auswahl des Hintergrundbeleuchtungsmodus
- FAN SPEED - Auswahl der Lüftergeschwindigkeit



BESCHREIBUNG DER FERNBEDIENUNG

ON/OFF

Ein-/Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung der Lüfter.

M/B SYNC

Synchronisation der Hintergrundbeleuchtung mit dem Motherboard. Sie funktioniert nur, wenn der Controller an das Motherboard angeschlossen ist. Das Motherboard muss über eine kompatible 3-polige ARGB-5V-Buchse verfügen.

MODE ▲ / MODE ▼

Änderung des Hintergrundbeleuchtungseffekts.

FAN AUTO

Wenn Sie den Controller mit einem 4-poligen PWM-Anschluss anschließen, wird der Lüftergeschwindigkeitsregelungsmodus aktiviert.

FAN +/-

HI / LOW-Lüftermodus (effizient / leise).

Q1 -Q5

Vordefinierte Hintergrundbeleuchtungsmodi.

HOLD

Aussetzen der Hintergrundbeleuchtungseffekte zu einem bestimmten Zeitpunkt.

LED SPEED

Geschwindigkeit der Hintergrundbeleuchtungseffekte (Übergänge/Blinken usw.).

PADLOCK

Fernbedienungssperre.

RGB

Auswahl einer einheitlichen Hintergrundbeleuchtungsfarbe.

EN

PL

DE

ES

CZ

SK

RO

HU

BG

RU



INSTRUCCIONES - CONTROLADOR DE VENTILADORES DE LA CARCASA IRID 400

Nota: El controlador está preinstalado y listo para funcionar al conectarlo a la fuente de alimentación. El mando tiene un bloqueo, un inserto de plástico en el compartimiento de las pilas. Retirarlo para que el mando funcione (solo tirar).

DESCRIPCIÓN DEL CONTROLADOR:

POWER: el cable debe estar conectado al cable de la fuente de alimentación, conector MOLEX de 4 pines de 12V. El set incluye el adaptador Molex de 4 pines para SATA.

RESET SW – al enchufe se puede conectar opcionalmente el cable del panel frontal de la carcasa - "RESET" - terminado con una clavija de 2 pines. Por defecto no está conectado, el controlador no requiere la conexión de este cable para funcionar, la operación se realiza utilizando el mando.

DATA: el cable termina con dos clavijas:

a) PWM: se puede enchufar al conector PWM de 4 pines apropiado en la placa base (consultar primero el manual del usuario de la placa base para ver si el enchufe admite PWM o DC). Permite controlar la velocidad de ventiladores desde BIOS. Falta de conexión significa que los ventiladores funcionan en modo establecido en el mando/la carcasa del controlador.

b) ARGB: clavija de 3 pines y 5V. Después de enchufarlo en el conector apropiado de la placa base (consultar el manual de instrucciones de la placa base), se puede operar la iluminación de ventiladores desde BIOS/software de la placa base. Admite las tecnologías Asus AURA, MSI Mystic Light, etc.

FAN 1-8

Enchufes de ventiladores de 6 pines. En el caso de ampliación con ventiladores adicionales, se deben conectar uno tras otro. No dejar enchufes libres entre los ventiladores.

El controlador es compatible con los ventiladores Genesis Irid 400 FAN diseñados para la carcasa Irid 400. No se garantiza la compatibilidad con otros ventiladores con un conector de 6 pines (incluso si coincide físicamente con el controlador).

La conexión de ventiladores incompatibles puede dañar el controlador y/o el ventilador.

LED

Los enchufes marcados como "LED" están diseñados para tiras de LED con el conector ARGB de 3 pines y 5V.

Botones en la carcasa del controlador

- LED SPEED: velocidad de los efectos de iluminación
- MODE: selección del modo de iluminación
- FAN SPEED: selección de velocidad de los ventiladores



DESCRIPCIÓN DEL MANDO

ON/OFF

Encendido/apagado de iluminación de ventiladores.

M/B SYNC

Sincronización de iluminación con la placa base. Funciona solo cuando se conecta el controlador a la placa base. La placa base debe tener el enchufe ARGB 3-PIN 5V compatible.

MODE ▲ / MODE ▼

Cambiar el efecto de iluminación.

FAN AUTO

Al conectar el controlador con el conector PWM de 4 pines, se activa el modo de control de velocidad de ventiladores.

FAN +/-

Modo HI / LOW (Eficiente/Silencioso) de ventiladores.

Q1 -Q5

Modos de iluminación predefinidos.

HOLD

Suspender el efecto de iluminación en un momento específico.

LED SPEED

Velocidad de los efectos de iluminación (pasar/parpadear, etc.).

CANDADO

Bloqueo del mando.

RGB

Selección del color de iluminación uniforme.

EN

PL

DE

ES

CZ

SK

RO

HU

BG

RU



NÁVOD - ŘADIČ VENTILÁTORŮ SKŘÍŇĚ IRID 400

Poznámka - Řadič je předinstalován a připraven k provozu ihned po připojení k elektrické síti. Dálkový ovladač má blokádu - plastovou vložku v prostoru pro baterie. Aby dálkový ovladač fungoval, musí být tato vložka odstraněna (stačí ji vytáhnout).

POPIS ŘADIČE:

POWER - kabel připojte ke kabelu napájecího zdroje - konektor typu MOLEX 4-PIN 12 V. Sada obsahuje adaptér 4-PIN Molex na SATA.

RESET SW – do zásuvky můžete volitelně připojit kabel z předního panelu krytu -,RESET“ - zakončený 2kolíkovou zástrčkou. Ve výchozím nastavení není připojen, řadič připojení tohoto kabelu k provozu nevyžaduje, operace se provádí pomocí dálkového ovladače.

DATA - kabel je ukončen dvěma zástrčkami:

a) PWM - lze připojit do příslušného konektoru 4-PIN PWM na základní desce (v návodu k obsluze základní desky je třeba zjistit, zda zásuvka podporuje PWM nebo DC). Umožňuje ovládat otáčky ventilátoru z úrovně BIOSu. Pokud není připojeno, pracují ventilátory v režimu nastaveném na dálkovém ovladači/na krytu řadiče.

b) ARGB - 3kolíková zástrčka 5 V. Po zapojení do příslušného konektoru na základní desce (je třeba zjistit v návodu k obsluze základní desky) umožňuje ovládat podsvícení ventilátoru na úrovni BIOSu / softwaru základní desky. Podporuje technologie Asus AURA, MSI Mystic Light atd.

FAN 1-8

Zásuvky ventilátorů 6-PIN. V případě rozšíření o další ventilátory je třeba je zapojovat jeden po druhém. Nenechávejte volné zásuvky mezi ventilátory.

Řadič je kompatibilní s ventilátory Genesis Irid 400 FAN určenými pro skříň Irid 400. Kompatibilita s ostatními ventilátory se 6kolíkovým konektorem (i když fyzicky odpovídá řadiči) není zaručena.

Připojení nekompatibilních ventilátorů může poškodit řadič a/nebo ventilátor.

LED

Zásuvky označené „LED“ jsou určeny pro LED pásy s konektorem 3-PIN 5 V ARGB.

Tlačítka na krytu řadiče

- LED SPEED - rychlost efektů podsvícení
- MODE - volba režimu podsvícení
- FAN SPEED - volba rychlosti ventilátorů

POPIS DÁLKOVÉHO OVLADAČE

ON/OFF

Zapnutí/Vypnutí podsvícení ventilátorů.

M/B SYNC

Synchronizace podsvícení se základní deskou. Funguje pouze po připojení řadiče k základní desce. Základní deska musí mít kompatibilní zásuvku ARGB 3-PIN 5 V.

MODE ▲ / MODE ▼

Změna efektu podsvícení.

FAN AUTO

Zapíná režim řízení rychlosti ventilátorů, pokud je řadič připojen pomocí konektoru 4-PIN PWM.

FAN +/-

Režim HI / LOW (Výkonný/Tichý) ventilátorů.

Q1 -Q5

Předdefinované režimy podsvícení.

HOLD

Pozastavení efektu podsvícení v určitém okamžiku.

LED SPEED

Rychlost efektů podsvícení (přechody/blikání atd.).

ZÁMEK

Zámek dálkového ovladače.

RGB

Výběr jednotné barvy podsvícení.

EN

PL

DE

ES

CZ

SK

RO

HU

BG

RU



NÁVOD – RADIČ VENTILÁTOROV SKRINE IRID 400 NÁVOD

Pozor - Radič je predinštalovaný a pripravený na použitie hneď po pripojení k napájaniu. Diaľkový ovládač má blokádu – plastovú vložku v komore na batériu. Aby diaľkový ovládač fungoval, odstráňte ju (stačí potiahnuť).

POPIS RADIČA:

POWER - vodič pripojte k napájaciemu káblu zdroja – konektor typu MOLEX 4-pinový 12 V. V súprave je adaptér 4-PIN Molex na SATA.

RESET SW – do portu môžete voľiteľne pripojiť kábel z predného panela pláštá – „RESET“ – zakončený 2-pinovým konektorom. Tovársky nie je pripojený, radič nevyžaduje na fungovanie pripojenie tohto kábla, ovláda sa diaľkovým ovládačom.

DATA – kábel je ukončený dvoma konektormi:

a) PWM – Môžete ho zapojiť do príslušného 4-PIN PWM konektora na základnej doske (pozrite si používateľskú príručku základnej dosky, či daný port podporuje PWM alebo DC). Umožňuje ovládať rýchlosť ventilátorov z úrovne BIOSu. Ak nebude pripojený, ventilátory budú pracovať v režime nastavenom diaľkovým ovládačom/na plášti radiča.

b) ARGB – 3-pinový konektor 5 V. Po zapojení do príslušného portu na základnej doske (skontrolujte používateľskú príručku základnej dosky) umožňuje ovládať podsvietenie ventilátorov z úrovne BIOSu/softvéru základnej dosky. Podporuje technológie Asus AURA, MSI Mystic Light ap.

FAN 1-8

Porty ventilátorov 6-PIN. V prípade rozšírenia o ďalšie ventilátory, pripojte ich jeden po druhom. Nenechávajte voľné porty medzi ventilátormi.

Radič je kompatibilný s ventilátormi Genesis Irid 400 FAN určenými do skrine Irid 400. Kompatibilita s inými ventilátormi so 6-pinovým konektorom (dokonca aj keby boli fyzicky také ako v radiči) nie je zaručená.

Pripojenie nekompatibilných ventilátorov môže poškodiť radič a/alebo ventilátor.

LED

Porty označené ako „LED“ sú určené pre LED pásiky s 3-pinovým konektorom 5V ARGB.

Tlačidlá na plášti radiča

- LED SPEED - voľba rýchlosti efektov podsvietenia
- MODE - voľba režimu podsvietenia
- FAN SPEED - voľba rýchlosti ventilátorov

EN

PL

DE

ES

CZ

SK

RO

HU

BG

RU



POPIS DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

ON/OFF

Zapnutie/vypnutie podsvietenia ventilátorov.

M/B SYNC

Synchronizácia podsvietenia so základnou doskou. Funguje iba po pripojení radiča k základnej doske. Základná doska musí mať kompatibilný port ARGB 3-PIN 5 V

MODE ▲ / MODE ▼

Zmena efektu podsvietenia.

FAN AUTO

Prí pripojení radiča pomocou konektora 4-PIN PWM zapína režim riadenia rýchlosti ventilátorov.

FAN +/-

Režim HI / LOW (Vysoký/Nízky) ventilátorov.

Q1 -Q5

Preddefinované režimy podsvietenia.

HOLD

Pozastavenie efektu podsvietenia v konkrétnom okamihu.

LED SPEED

Rýchlosť efektov podsvietenia (prechody/blikanie ap.).

ZÁMOK

Zablokovanie diaľkového ovládača.

RGB

Výber jednotnej farby podsvietenia.

EN

PL

DE

ES

CZ

SK

RO

HU

BG

RU



MANUAL DE UTILIZARE - REGULATOR DE VENTILATOR PENTRU CARCASA IRID 400

Notă - Controlerul este preinstalat și gata de funcționare imediat ce este conectat la sursa de alimentare. Telecomanda are o blocare - o inserție de plastic în compartimentul pentru baterii. Trebuie să fie scoasă pentru ca telecomanda să funcționeze (e suficient să trageți de ea).

DESCRIEREA CONTROLERULUI:

POWER - cablul trebuie conectat la cablul de alimentare – conector tip MOLEX 4-pin 12V. Setul include un adaptor 4-PIN Molex pentru SATA.

RESET SW – la priză puteți conecta opțional cablul de la panoul frontal al carcasei - „RESET” - terminat cu un conector cu 2 pini. În mod implicit, acesta nu este conectat, controlerul nu necesită conectarea acestui cablu pentru a funcționa, operația se efectuează cu ajutorul telecomenzii.

DATA - cablul se termină cu două mufe:

a) PWM - Îl puteți conecta la conectorul 4-PIN PWM corespunzător de pe placa de bază (verificați manualul de utilizare al plăcii de bază pentru a vedea dacă priza suportă PWM sau DC). Vă permite să controlați viteza ventilatoarelor de la nivelul sistemului BIOS. Lipsa conexiunii înseamnă că ventilatoarele funcționează în modul setat pe carcasa telecomenzii / controlerului.

b) ARGB – mufă cu 3-pini 5V. După conectarea la conectorul corespunzător de pe placa de bază (verificați instrucțiunile de utilizare a plăcii de bază), puteți să acționați lumina de fundal a ventilatorului de la nivelul BIOS / din software-ul plăcii de bază. Suportă tehnologiile Asus AURA, MSI Mystic Light etc.

FAN 1-8

Prizele ventilatoarelor 6-PIN. În cazul extinderii cu ventilatoare suplimentare, conectați-le unele după altele. Nu lăsați sloturi libere între ventilatoare.

Controlerul este compatibil cu ventilatoarele Genesis Irid 400 FAN concepute pentru carcasa Irid 400. Compatibilitatea cu alte ventilatoare cu un conector cu 6 pini (chiar dacă se potrivesc fizic cu controlerul) nu este garantată.

Conectarea ventilatoarelor incompatibile poate deteriora controlerul și/sau ventilatorul.

LED

Prizele marcate „LED” sunt concepute pentru benzi LED cu conector 3-pin 5V ARGB.

Butoane pe carcasa controlerului

- LED SPEED - viteza efectelor de iluminare de fundal
- MODE - selectarea modului de iluminare de fundal
- FAN SPEED - selectarea vitezei ventilatoarelor



DESCRIEREA TELECOMENZII

ON/OFF

Pornirea/Oprirea luminii de fundal a ventilatoarelor.

M/B SYNC

Sincronizarea luminii de fundal cu placa de bază. Funcționează numai atunci când conectați controlerul la placa de bază. Placa de bază trebuie să aibă o priză ARGB 3-PIN 5 V compatibilă.

MODE ▲ / MODE ▼

Schimbarea efectului de iluminare de fundal.

FAN AUTO

În cazul conectării controlerului cu un conector 4-PIN PWM, acesta permite modul de control al vitezei ventilatorului.

FAN +/-

Modul HI/LOW (Eficient/Silențios) a ventilatoarelor.

Q1 -Q5

Moduri de iluminare de fundal predefinite.

HOLD

Suspendarea efectului de iluminare la un moment dat.

LED SPEED

Viteza efectelor de iluminare de fundal (tranziții/clipire etc.).

LACĂT

Blocare telecomandă.

RGB

Alegerea unei culori de fundal unice.

EN

PL

DE

ES

CZ

SK

RO

HU

BG

RU



UTASÍTÁS - IRID 400 HÁZ VENTILÁTORAINAK KONTROLLERE

Figyelem – a kontrollert előtelepített, és tápfeszültségre kapcsolás után működőképes. A távirányító reteszelve van az elemfoglatban található műanyag betéttel. Hogy működjön, vegyük ki a betétet (elegendő meghúzni).

A KONTROLLER LEÍRÁSA:

POWER - a vezeték a tápegység tápkábeléhez kell csatlakoztatni – MOLEX 4 tűs, 12V-os csatlakozó. A készlet tartalmaz egy 4 tűs Molex SATA adaptert.

RESET SW – az aljzatba opcionálisan bedugható a ház előlapjának kábele – „RESET”, amely 2 tűs dugaszban végződik. Gyárilag nincs csatlakoztatva, a kontrollert ennek a kábelnek a csatlakoztatása nélkül is működőképes, kezelése a távirányítóval történik.

DATA – a kábel két dugaszban végződik:

a) PWM – a megfelelő 4 tűs PWM csatlakozóba lehet dugni a főkártyán (ellenőrizzük a főkártya kezelési utasításában, hogy az adott aljzat PWM vagy DC kezelésére szolgál-e). Lehetővé teszi a ventilátorok fordulatszámának ellenőrzését a BIOS rendszer szintjéről. Ha nincs csatlakoztatva, akkor a ventilátorok a távirányítón/kontroller házán beállított üzemmódban működnek.

b) ARGB – 3 érintkezős, 5 V-os csatlakozó. Mivel csatlakoztattuk a főkártyán a megfelelő csatlakozóba (ellenőrizzük a főkártya kezelési utasításában), biztosítja a ventilátorok megvilágítását a BIOS/főkártya szoftverei szintjéről. Támogatja az Asus AURA, MSI Mystic Light stb. technológiákat.

FAN 1-8

Ventilátorok 6 tűs aljzatai. További ventilátorokkal való bővítés esetén azokat egymás után csatlakoztassuk. Ne hagyjunk üres aljzatokat a ventilátorok között.

A kontrollert kompatibilis az Irid 400 házhoz való Genesis Irid 400 FAN ventilátorokkal. Egyéb, 6 érintkezős csatlakozókkal ellátott ventilátorokkal való kompatibilitás (még ha fizikailag passzolnak is a kontrollert) nem garantált.

Nem kompatibilis ventilátorok csatlakoztatása a kontrollert és/vagy a ventilátor meghibásodásával járhat.

LED

A „LED” jelű aljzatokhoz 3 tűs, 5 V-os ARGB csatlakozóval ellátott LED szalagok csatlakoztathatók.

A kontrollert házán lévő nyomógombok

- LED SPEED – megvilágítási effektusok gyorsasága
- MODE – megvilágítási mód kiválasztása
- FAN SPEED – ventilátorok sebességének kiválasztása

EN

PL

DE

ES

CZ

SK

RO

HU

BG

RU



TÁVIRÁNYÍTÓ LEÍRÁSA

ON/OFF

Ventilátorok megvilágításának be-/kikapcsolása.

M/B SYNC

Megvilágítás szinkronizálása a főkártyával. Kizárólag akkor működik, ha a kontrollert csatlakoztattuk a főkártyához. A főkártyán lennie kell kompatibilis ARGB 3 tűs, 5 V-os aljzatnak.

MODE ▲ / MODE ▼

Megvilágítási effektus változtatása.

FAN AUTO

Ha a kontrollert a 4 tűs PWM csatlakozóval csatlakoztatjuk, bekapcsolja a ventilátorok fordulatszám-vezérlése üzemmódot.

FAN +/-

A ventilátorok HI/LOW (Hatékony/Halk) üzemmódja.

Q1 -Q5

Előre definiált megvilágítási üzemmódok.

HOLD

A megvilágítási effektus visszatartása meghatározott pillanatban.

LED SPEED

Megvilágítási effektusok gyorsasága (átmenet/villogás stb.).

LAKAT 🔒

Távírányító reteszelése.

RGB

A megvilágítás egységes színének kiválasztása.

EN

PL

DE

ES

CZ

SK

RO

HU

BG

RU



Инструкция - контролер на вентилатора за корпус Irid 400

Забележка - Контролерът е предварително инсталиран и готов за работа веднага след като се свърже към захранването. Дистанционното управление е оборудвано с блокада - пластмасова вложка в гнездото на батерията. Тя трябва да бъде премахната, за да работи дистанционното управление (просто издърпайте).

Описание на контролера:

POWER - кабелът трябва да бъде свързан към захранващия кабел - MOLEX 4-пинов 12V конектор. Комплектът включва Molex 4-PIN SATA адаптер.

RESET SW – към контакта по желание можете да свържете кабел от предния панел на корпуса - "RESET" - завършен с 2-пинов щепсел. По подразбиране не е свързан, контролерът не изисква свързването на този кабел, за да функционира, експлоатацията се извършва с помощта на дистанционното управление.

DATA - кабелът завършва с два щепсела:

- PWM** - Можете да включите съответния 4-PIN PWM конектор на дънната платка (проверете ръководството за употреба на дънната платка, за да видите, дали слотът поддържа PWM или DC). Позволява да контролирате скоростта на вентилатора от нивото на BIOS. Липсата на връзка означава, че вентилаторите работят в режим, зададен на дистанционното управление / корпуса на контролера.
- ARGB** - 5V 3-пинов щепсел. След като включите съответния конектор на дънната платка (проверете инструкцията на дънната платка), можете да обслужвате подсветката на вентилатора от софтуера на BIOS / програмата на дънната платка. Поддържа технологии Asus AURA, MSI Mystic Light и др.

FAN 1-8

6-PIN слотове за вентилатори. В случай на разширяване с допълнителни вентилатори, свържете ги един след друг. Не оставяйте свободни слотове между вентилаторите.

Контролерът е съвместим с вентилаторите Genesis Irid 400 FAN, проектирани за корпус Irid 400. Съвместимостта с други вентилатори с 6-пинов конектор (дори физически съвпадащ с контролера) не е гарантирана.

Свързването на несъвместими вентилатори може да повреди контролера и/или вентилатора.

LED

Словетите с надпис „LED“ са предназначени за LED ленти с 3-пинов 5V ARGB конектор.

Бутони на корпуса на контролера

- LED SPEED - скорост на ефекта на подсветката
- MODE - избор на режим на подсветката
- FAN SPEED - избор на скорост на вентилатора



ОПИСАНИЕ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

ON/OFF

Включване/изключване на подсветката на вентилатора.

M/B SYNC

Синхронизация на подсветката с дънната платка. Функционира само при свързване на контролера към дънната платка. Дънната платка трябва да има съвместим ARGB 3-PIN 5V slot.

MODE ▲ / MODE ▼

Промяна на ефекта на подсветката.

FAN AUTO

При свързване на контролера с 4-пинов PWM конектор се активира режима за контрол на скоростта на вентилатора.

FAN +/-

Режим HI / LOW (Ефикасен/Тих) вентилатор.

Q1 -Q5

Предварително дефинирани режими на подсветката.

HOLD

Прекратяване на ефекта на подсветката в определено време.

LED SPEED

Скорост на ефектите на подсветката (преходи/мигащи и т.н.).

КАТИНАР

Ключ за дистанционно управление.

RGB

Изберете равномерен цвят на подсветката.

EN

PL

DE

ES

CZ

SK

RO

HU

BG

RU



Инструкция – контроллер вентиляторов корпуса Irid 400

Примечание – Предварительная установка контроллера выполнена, и он будет готов к работе сразу после подключения к источнику питания. Пульт дистанционного управления имеет блокировку – пластиковую вставку в батарейном отсеке. Для функционирования пульта необходимо ее вынуть (достаточно потянуть).

Описание контроллера:

POWER - шнур необходимо подключить к кабелю питания блока электропитания – 4-контактный разъем 12 В MOLEX. В комплект входит 4-контактный адаптер Molex для SATA.

RESET SW – в разъем можно дополнительно вставить кабель с передней панели корпуса – RESET – с 2-контактным штекером на конце. Его установка в заводских условиях не выполняется и контроллер не требует подключения этого кабеля для функционирования, а обслуживание выполняется с помощью пульта дистанционного управления.

DATA - на конце кабеля имеются два штекера:

a) PWM – его можно подключить к соответствующему 4-контактному разъему PWM на материнской плате (необходимо проверить руководство по эксплуатации материнской платы, поддерживает ли данный разъем PWM или DC). Он позволяет контролировать обороты вентиляторов на уровне системы BIOS. Отсутствие подключения означает работу вентиляторов в режиме, установленном на пульте дистанционного управления/корпусе контроллера.

b) ARGB – 3-контактный штекер 5 В. При подключении к соответствующему разъему на материнской плате (необходимо проверить руководство по эксплуатации материнской платы) он позволяет поддерживать подсветку вентиляторов на уровне BIOS/программного обеспечения материнской платы. Поддерживает технологии Asus Aura, MSI Mystic Light и т. д.

FAN 1-8

6-контактные разъемы вентиляторов. В случае расширения за счет дополнительных вентиляторов необходимо подключать их по порядку, один за другим. Нельзя оставлять свободные разъемы между вентиляторами.

Контроллер совместим с вентиляторами Genesis Irid 400 FAN, предназначенными для корпуса Irid 400. Невозможно гарантировать его совместимость с другими вентиляторами с 6-контактным разъемом (даже физически подходящими для контроллера).

Подключение несовместимых вентиляторов может привести к повреждению контроллера и/или вентилятора.

LED

Разъемы, обозначенные надписью LED, предназначены для светодиодных лент с 3-контактным соединителем 5 В ARGB.

Кнопки на корпусе контроллера

- LED SPEED - скорость эффектов подсветки
- MODE - выбор режима подсветки
- FAN SPEED - выбор скорости вентиляторов



ОПИСАНИЕ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

ON/OFF

Включение/Выключение подсветки вентиляторов.

M/B SYNC

Синхронизация подсветки с материнской платой. Функционирует исключительно после подключения контроллера к материнской плате. На материнской плате должен быть совместимый 3-контактный разъем ARGB 5B.

MODE ▲ / MODE ▼

Изменение эффекта подсветки.

FAN AUTO

При подключении контроллера 4-контактным разъемом PWM включается режим управления оборотами вентиляторов.

FAN +/-

Режим HI/LOW (Производительный/Тихий) работы вентиляторов.

Q1 -Q5

Предварительно определенные режимы подсветки.

HOLD

Приостановка эффекта подсветки в определенный момент времени.

LED SPEED

Скорость эффектов подсветки (переходы/мигание и т.д.).

ЗАМОК

Блокировка пульта дистанционного управления.

RGB

Выбор единого цвета подсветки.

EN

PL

DE

ES

CZ

SK

RO

HU

BG

RU





WWW.GENESIS-ZONE.COM

**PRODUCT & SUPPORT
INFORMATION** | PLEASE SCAN QR CODE |

© GENESIS. All rights reserved. GENESIS name and logo, and all related product and service names, design marks and slogans are the trademarks or registered trademarks of GENESIS. All other product and service marks contained herein are the trademarks of their respective owners.

